

ČESKÁ POEZIE PO ROCE 1945

(1)

Periodizace a historický kontext - viz oddíl PRÓZA!
(I. 1945-1948 ; II. 50.léta ; III. 60.léta ; IV. 70.-80.léta.)

I. Těsně po válce vydávána díla ~~starší etablových~~ autorů ~~starší etablových~~ starší ~~předválečných generací~~, a) ~~díla klasického~~ psaná ještě za okupace (Nezval, Seifert, Halas, Hora, Neumann, Srámek aj.);

b) oslavující sovětské osvoboditele (=básně typu "dík Sovětskému svalu") : Nezval, Seifert, Hora, Hrubín, ~~et al.~~ aj.

/Básně z doby okupace a osvobození jsou z dnešního nadhledu pojmenované často až nemírným patosem, nicméně má asi pravdu V.Cerný, když píše, že zmíněná doba byla pro českou poezii dobou ~~srovnávání~~ : básníci, vyjadřující-jakkoli patetickým, umělým jazykem- touhy a naděje utlačeného národa, byli jeho milovanými mluvčími, jako už nikdy potom. Zajímavé je, že básník tak náročný a běžnému čtenáři málo srozumitelný jako Vlad.Holan napsal básnický cyklus Rudoarmějci, v němž kreslí zcela prostým, sdělným a přitom ~~umělecky~~ přesvědčivým stylem ~~jádrem~~ v podstatě realistické portréty 13 sovětských vojáků, s nimiž se osobně setkal ("padala ve složitost moji

složitá jejich prostota"). Ani on se ovšem nevyhnul dnes ~~agn~~ komicky vyznívajícím výkřikům (~~et al.~~ např. v závěru : "doluje se na jasný kámen zvaný STALINIT" !)./

Meditativní linie ~~et al.~~ : sbírky katolického básníka Jana Zahradníčka Stará země a La Saletta (válka jako boží zkouška; víra jedinou zárukou před duchovní záhubou lidstva, morem materialismu); Fr.Halas - rovněž úzkost z totalitní uniformizace života;

Fr.Hrubín - ~~et al.~~ v prvních poválečných letech pocity zmaru a pomíjivosti, otavy z budoucího vývoje ve světě (1948 Hirošima); J.Orten - posmrtné souborné vydání jeho díla též V.Cerného.

Proti této meditativní linii se staví mladí autoři (již za války vzniklé) SKUPINY 42 : teoretik Jindřich Chalupecký, prozaik Jan Hanč (viz oddíl PRÓZA !) a básníci Jiří Kolář, Josef Kainar, Ivan Blatný, Jiřina Haúková. Program skupiny : (zástejně pod vlivem existentialismu) motiv odcizeného, "nahého" člověka, ztraceného v pustině velkoměsta (zvláště jeho všední, šedivé, odpudivé periférie); solidarita s těmi, kdo "žijí v kalu všednosti"; prozaicky strohý styl, volný verš, obecná čeština všetkého vulgarismu a slangových výrazů. (Na tuto linii navazují pak "květnáci" a někteří básníci 60.let - viz níže !)

Další skupiny : - surrealista (skupina RA : Ludvík Kundera, Vratislav Effenberger, Oldřich Wenzl);

- poezie ortenovské linie (skupina kolem časopisu Ohnice : Kamil Bednář, Zdeněk Urbánek, Josef Hiršal);
- "pionýři" undergroundu : Egon Bondy, Ivo Vodsedálek.

II. 50.léta
1948 - likvidace svobodné kultury --> emigrace (Blatný aj.), soudní procesy --> mnohaleté věznění (Zahradníček, Palivec aj.), zestátnění nakladatelství, cenzura, stahování a nízení "škodlivých" knih (miliony výtisků), "indexy" = seznamy zakázaných titulů.

Oficiální tvorba 50.let - politická lyrika. Ze starší generace Nezval (Stalin, Zpěv míru aj.), Biebl, ~~et al.~~ a d.; z mladších autorů "svazácká" skupina kolem Mladé fronty (Pavel Kohout, Stanislav Neumann, Michal Sedlčan) a Rudého práva (Ivan Skála) a dále Karel Šiktanc, Jan Pilař, Josef Kainar (Český sen), Fr.Branislav aj. Akce "pracující do literatury". Vůdčí propagátor soc.realismu v poezii Ladislav Štoll (odsoudil Halase a Holana jako morbidní, pesimistické, úpadkové).

/V této obecně zahnívající atmosféře se jen minimum básníků stává do otevřené opozice, tak např. E.Bondy./

2

Zajímavý

Ludvík Aškenazy - protiválečné prózy i básně,
svět viděný očima dítěte.

V 2. pol. 50. let (po "odhalení kultu osobnosti") relativní uvolnění situace
- skupina kolem ~~xasopisu Květen~~, tzv. "květnáci" (Miroslav Holub, Karel
Šiktanc, Jiří Sotola, Miroslav Florian aj.) : ~~Květnáci~~
(pesimisticky laděná) "poezie všedního dne" jako reakce na schématický
optimismus "budovatelských" veršovánek. (Návaznost na Skupinu 42 !)

Vliv existentialismu, otázky po smyslu lidského života v složitém a ne-
klidném světě : Josef Kainar (sbírky z přelomu 50. a 60. let Člověka
horče mám rád a Lazar a písen) ;
Oldřich Mikulášek (Krajem táhne prašivec) ;
Vladimír Holan, autor velice náročné meditativní lyriky
(např. Noc s Hamletem); stále přítomný motiv smrti; ja-
zykové experimenty (arch., neol., nekonvenční metafore..).

III 60. léta

Pod Holanovým vlivem řada mladých básníků - "cesta průzkumu bizarního
světa vlastního nitra a zápas s jazykem o jeho vyjádření" : m.j.
Ivan Wernisch (vlastní svět, inspirovaný m.j. ruskou lidovou slovesností;
velký cit pro jazyk); Jiří Gruša; Petr Kabeš; Jiří Pištora; Ivan Di-
viš (1969 do emigrace).

Vliv beatniků (~~patit spolex. vyděděnost~~) : "Mácha v texaskách"
Václav Hrabě
(zemřel v 25 letech).

Vysloveně experimentální poezie :

Jiří Kolář (považovaný za jednoho z největších českých básníků 2. pol.
20. stol.; autor tzv. konkrétní poezie, rovněž výtvarný umělec, od 1979 v emigraci v Paříži) a jemu blízká dvojice
Bohumila Grögerová - Josef Hiršal (vl. tvorba i vyhikající
překlady, hl. z němčiny). Svérázné sbírky Miloslava Topinky
Utopír a Krysí hnizdo zkoumají "zásloví" - hlubinnou struk-
turou slov a jejich vzájemné vztahy.

IV 70.-80. LÉTA

Po r. 1968 dvacetileté období "normalizace".

Oficiální poezie prakticky nulové hodnoty (opory : I. Skála, Jiří Taufer-
jinak dobrý překladatel Majakovského, Jan Pilar-jinak slušný překlada-
tel mladých polských básníků, Donát Sajner aj.).

Oficiální básníci mladé generace (Karel Sýs, Jiří Žáček, Josef Peterka,
Petr Skarlant aj.) - příklon k erotice a krotké kritice konzumního způ-
sobu života (podobně jako v próze např. R. John dobře vědí, co si mohou
dovolit, aniž by to ohrozilo jejich stále pevnější pozice v establishmen-
tu, a za tuto pomyslnou hranici se neodvažují !).

Z autorů starší generace se ~~xxkxkxkx~~ navenek prorežimní Vilém Závada
stále více přikláání k osobní, intimní lyrice, nezávislé na politice
(jeho narůstající výjítky svědomí za ~~spolu s povědomí na kult. marasmeu~~ působivě
liží B. Fužík v knize Ctrnáctero zastavení !); Fr. Hrubín reaguje na
sovětskou okupaci básní v proze Lešanské jesličky (biblický motiv útěku
Marie a Josefa s ~~xxxxxx~~ dítětem před Herodesovým žoldněrem zasazen do
reálné české krajiny přibližně v době 1. světové války, hl. postavy mají
jména a rysy konkrétních českých venkovánů, jen postava ~~xxxxxx~~ proná-
sledovatele-žoldněre je ~~xxxxxx~~ neurčitá, až horrorově démonická :
symbol nadosoňního zla); absurdní je situace Jaroslava Seiferta, který
vydává zároveň oficiálně i samizdatově (viz přiložený "portrét"!).

(3)

Ineditní poezie : v edicích Petlice, Expedice, Kvart (záložen básníkem, esejistou a překladatelem Janem Vladislavem, jenž od r. 1980 v emigraci v Paříži) a různých časopisech a sbornících - viz oddíl PRÓZA !
Samizdatově např. K. Siktanc (vývoj od "svazácké" poezie přes "pozici všedního dne" až po jazykově i myšlenkově náročné básně meditativního ladění - s. Český orloj); Jan Skácel (úsporná, ale výrazově bohatá lyrika přírodní inspirace, též hezké básně pro děti; poprvé po 12leté pauze publikován 1981, od té doby několik sbírek v mizivém nakladu); Ivan Wernisch (verše stále pochmurnějšího ladění - od půvabných hříček, prosycených teplou, melancholickou atmosférou dětství a mládí, k až surově drsným obžalobám odlišteného světa totality); O. Mikulášek, P. Kabeš, I. Blatný, I. Diviš, Zbyněk Hejda, B. Reynek...).

x Ivan Blatný - emigroval do Austrálie, kde od r. 1954 (pobyt v ústavu pro důsleďové choré). Psal nejprve básně do školních časidel. Osefrovatelka Meachamová s ním navázala intimní vztah, posílala verše Slováckým do Toronta, když je 1979 vydali.

xx Bohuslav Reynek - katolický básník a grafik, venkovský samotář, zástečně pod vlivem francouzské poezie (manželka Suzanne Renaudová = franc. básnířka) a německého expresionismu (též překlady!). Poesie nebyvalé pokory, všeobjímající křestanské lásky a souznění s milovanou přírodou - jako by všem živým tvorům, ale i rostlinám a neživé přírodě (trpí spolu s pařezem, poráženým stromem jako s umírajícím slověkem) udílel "požehnání básněmi". Originální obraznost: např. metafore lidských vlasů: "lepá lebek vegetace, krví zařívaná sladce", "vlákna vůle, jež se třepí", "vlahé, úlisné a temné pěšinky, kam vedete mne"

Exilová nakladatelství - viz PRÓZA !

Písňové texty : velký vliv na mladou generaci mají představitelé "městského folku" = autoři "protestsongů" (Hutka, Merta, Třešnák, Nos...) - všichni členy sdružení Safrán; Karel Kryl, vyjadřující asi nejvýrazněji pocit pookupační deprese). Z mladší generace vynikl J. Nohavica (inspirovaný m. j. sovětskými kolegy Vladimirem Vysockým a Bulatem Okudžavou) a písničkář/básník, v poslední době autor/interpret ryze meditativní hudby Oldřich Janota (Plzenák!).

Underground : nestor es. undergroundu Egon Bondy (vylišený hezky v Hrabalově románu Něžný barbar) a I.M. Jirous = Magor (např. Magorovy labutí písni - směs lyrismu náboženské inspirace a syrového, drsného výrazu, příznačného pro tohoto věžného rebela, jenž strávil mnoho let ve věznicích nejtěžší nápravné skupiny). Z mladší generace Jáchym Topol (bratr Filip hraje v hud. skupině Psi vojáci) a J.H. Krchovský.

ČESKÁ PRÓZA PO ROCE 1945

I. OBDOBÍ 1945-1948

Prožitek

války, zhroucení ideálů (+ vliv Kafky a existentialismu) →
Okupační tematika,
Zaměření na nitro jedince - do popředí psychologická próza (hledání životních jistot a orientace ve světě, mravní problémy: statevnost/zbabělost, odpór/rezignace, oběť/egoismus...). Hrdinou většinou osamělý, rozkolísaný, slabý (bezmocný), zranitelný, nehrdinský jedinec - často váhavý intelektuál (hamletovská problematika). EGON HOSTOVSKÝ (pod vlivem Kafky) hledání totožnosti emigranta, nezakotveného v cizí zemi (autor sám do emigrace (USA); příznačný název 1 z románů z r. 1947: Cizinec hledá byt) v obecnější symbolické rovině problematika Ahasvera-Věžného Žida).

JIRÍ WEIL, předválečný komunista, pozdější kritik totalitního režimu stalinského typu. Rovněž žid. původu. V románu Život s hvězdou (až 1949) analýza psychiky člověka, jemuž vnučeno vědomí vlastní podřadnosti, neplnohodnotnosti (v závěru však naděje: hrdina se aktivním rozhodnutím vytrhuje z absolutní rezignace).

Zápornou reakcí na výše uvedený typ "nehrdinského hrdiny" pevný, nekomplikovaný, přímočarý, jednající "muž xinu":

(1946)

JULIUS FUCÍK: Reportáž psaná na opěrátce - psáno 1942, ovšem z oficiálního vydání vypuštěny pasáže o slabosti při výsleších apod.; dílo idealizované podobě kultovní postava komunistů) se stalo tak stalo z živého dokumentu "mrtvým pomníkem vedoucí úlohy KSC".

JAN DRDA: Němá barikáda - prosté, černobílé, ale silně emotivní - akční, dějové, pohyby ostře pointované příběhy.

Únor 1948 →

II. OBDOBÍ 50. LET

Jediným oficiálně uznaným (a tolerovaným) směrem je schématický, politicky tendenční SOCIALISTICKÝ REALISMUS (xix pod vlivem literatury sovětské, zejména Gorkého a Majakovského). Literatura ideologickou zbraní, je ideologii podřízena, stává se jakoby pouhou ilustrací této ideologie. Dochází ke zjednodušování až zkreslování literární historie, umlouvání některých spisovatelů, soudním procesům (kritik a teoretik Závěs Kalandra aj. popraveni, básník Zahradníček aj. na mnoho let do vězení, prozaik Cep aj. do emigrace). 1951 sebevražda K. Teigeho.

V literatuře odklon od subjektivní, psychologické linie a zaměření na vnější svět a kolektiv: "od člověka k (velkým dějinám) událostem, od intenzity k šířce" (hrdina určen svým historicky konkrétním - prostředím). Do popředí historické.

Spolekenská (=sociální) proza - epická šíře :

- a) budovatelský ("výrobní") román : hrdinou pevný, neroháraný, xinorodý a optimistický jedinec - bud dělník- "hrdina práce", nebo politický pracovní-funkcionář, který jakožto nositel pokroku svádí svůj nakonec vítězný zápas s vnějším nepřítelem.
 Témata (zjednodušeně, černobíle pojatá) : kolektivizace vesnice (např. Václav Rezáč v Nástupu → Bitvě); budování některé z velkých "staveb socialismu" - přehrady, elektrárny apod. Další protagonisté soc. real. : Pavel Bojar, Jan Otčenášek, Zdeněk Pluhař, Bohumil Ríha, Marie Pujmanová aj.
- b) historický román (M. V. Kratochvíl, Fr. Kubka, V. Kaplický, Ant. Zápotocký), jehož hlavním územím ilustrovat tezi o klíčové úloze mas v dějinách; proto oblíbena např., doba husitská (srov. současně probíhající "jiráskovs. akce" Zd. Nejdleho!).

Teprve v 2. polovině 50. let dochází k postupnému oživování schématičnosti (stále větší pozornost věnována psychologii postav; jejich rejstřík rozšiřován o intelektuály, v historické proze o představitele měšťanské třídy...) - člověk je tak postupně zbyvován opory ideologie a politické iluze, literatura se znova subjektivizuje a psychologizuje - návrat "od událostí k člověku, od šírky k intenzitě".

Příkl.: pentalogie Vlad. Neffa Sňatky z rozumu atd. ...
 (sága o rozvoji a úpadku dvou pražských měšťanských rodin z přelomu století - vypravěčské umění, barvy jazyk); román Edvarda Valenty Jdi za zeleným světlem (hlubší pohled na smysl lidské existence: váhavý intelektuál se vysvobzuje z životní krize aktivním xinem = bojem proti fašismu; ažkoli jeho život končí tragicky, hrdina nalézá pozitivní východisko).

(a zároveň návrat liter. hrdiny typu společ. outsidera)
 Skutečný přelom představuje román Josefa Skvoreckého ZBABELCI (1958), obraz květnové revoluce na českém maloměstě - odhalena jako tragikomická fraška, v níž hlavní roli hrají pokrytecké kariéristiky, maloměštáci, hrající si na hrdiny (srov. např. Drdova Němá barikáda!). Viděno očima Dannyho Smiřického (postava, přecházející i do dalších autorových románů!), jenž nese autobiografické rysy a zosobňuje skepsi mladé generace ke zprofanovaným ideálům a iluzím každé generace rodičovské (Danny a jeho kamarádi, uznávající ze všech hodnot jen JAZZ, nepředstavují typ kladného hrdiny, neboť jejich protest je jen negací negace - i oni jsou "zbabělci").

Dalším významným autorem tohoto období je Arnošt Lustig (1958 debutuje povídkovými soubory Noc a naděje a Démanty noci), židovský autor, jenž v návaznosti na J. Weila sleduje své hrdiny v eticky vypjatých životních situacích (ghetto, transporty, koncentr. tábory). Motiv neznižitelnosti mravních hodnot - Lustigovi "bezbranní vítězi" si uchovávají čisté svědomí i za cenu fyzické likvidace.

/Tematicky blízká, ale umělecky slabší je sentimentální love-story Jana Otčenáška Romeo, Julie a tma: o tragické lásce hocha Pavla a židovské dívky Ester./

III. OBDOBÍ 60. LET

/Další vývoj starších autorů:

Jiří Mucha, syn slavného malíře Alfonsa - román Studené slunce (autobiografické líčení práce politických vězňů v dolech), svěží reportážní proza Cerný a bílý New York.

Jos. Skvorecký: román Konec nylonového věku (o pováleč. "zlaté mládeži", v duchu Zbabělců); povídky Horáckej svět; satirický obraz armády v totalitním režimu Tankový prapor (nedávno zfilmováno); detektivní romány a eseje o detektivním žánru; překladatelství a editorská práce; 1968 do emigrace --> od 1971 nakladatelství 68 Publishers v Torontu.

A. Lustig - další psychol. prozy s žid. tematikou: Dita Saxová, Modlitba pro Kateřinu Horowitzovou. 1968 do emigrace (USA). /

V 60. letech uvolnění společ.-kulturní situace (m. j. překlady děl moderní světové literatury, kafkowská konference v Praze 1963, legendáře) Do popředí psychologická proza omezeného rozsahu (povídky, novely, reportáže - klíčová úloha edice Život kolem nás nakladatelství Čs. spisovatel). Popření typu okázalého hrdiny 50. let (který želil vnějším nepřátele silám); hrdina liter. 60. let zmítán vnitřními rozpory --> pocity bezvýchodnosti (nesmiřitelný rozpor ideálů a skutečnosti), absurdnosti života a dovršeného odcizení ("člověk cizincem ve své realitě" - vliv absurdního dramatu, existentialismu apod.). U některých autorů (např. u Hrabala-viz níže!) touha po návratu do pospolitosti prostých lidí. Obecně tematika "malého českého člověka" s pokleslou životní aktivitou.

Vladimír PÁRAL - od pol.60.let zobraz. mechanických stereotypů života : hrdinové jeho "příběhů pokleslé aktivity" (Soukromá vichřice, Milenci a vrouzi, Katapult aj.) se snaží o změnu, ale pokud jí dosáhnou, upadají do (staro)nových stereotypů. Studie o mravech a životních pocitech "panelákového člověka" = socialistického maloměštáka psány (pod vlivem franc. "nového románu") s "inženýrskou" strohostí (autor je inženýr chemie - rovněž důsledně pracovní tematika !), jako analytický záznam, "laboratorní zpráva ze života hmyzu" (= podtitul 1 z románu). Děj tříštěn odbornými technickými vložkami (k 1 z románů připojen seznam použité literatury všetně odborné !); nesentimentální, cynický humor ; zaměření na erotiku. Zfilm.

Milan KUNDERA (neplést s básníkem a překladatelem Ludvíkem K.!) pojímá život jako tragikomickou intelektuální anekdotu : 1963 povídky Směšné lásky 1967 román Zert (motiv deziluze, absurdity dějin. Důraz na erotiku). Zfilm. / Znát zápletku Žertu ; viz též "portrét" autora !/

Josef JEDLICKA : román Kde život náš je v půli se svou poutí (= úvodní verš Dantovy Božské komedie !); paralela autor v Litvínově = Dante v podsvětí. 1968 do emigrace.

Vladimír Körner (Údolí všel, Adelheid); Jiří Šotola (Tovaryšstvo Ježíšovo); Karel Michal (Cest a sláva ; [redakce] 1968 do emigrace - zde sebevražda) - 3 [redakce] autoři historických románů, kde ovšem histor. tematika jen kulisu pro zobrazení současných problémů - - obraz "malého českého člověka" v mlýnu politiky.

Ladislav Fuks - židovský autor navazující na [redakce] linii Weil-Lustig. 1963 tragická groteska Pan Theodor Mundstock : titulní "antihrdina" = charakterní slaboch, přecitlivělý vůči krutosti světa, se snaží racionální, [redakce] logickou metodou čelit absurditě, která se stala respektovaným zákonem (trénuje své tělo i vůli, aby se připravil na pobyt v koncentráboře); ztráci tak kontakt s živou realitou (útek do snů, schizofrenní vize...) a nakonec v marném zápase podlehá (je přejet autem paradoxně právě v okamžiku, kdy po ulici [redakce] "tréninkově" vleže těžký kufr). Některé z dalších proz L.F. mají horrorové prvky, zesilující pocit bezvýchodnosti a existenciální úzkosti (např. úspěšně zfilmovaný Spalovač mrtvol).

Ladislav Grosman : Obchod na korze (rovněž žid./okupaž. tematika ; skvělým způsobem zfilmováno).

Karol SIDON - ml. žid. prozaik a dramatik, dnes pražský rabín. Šokujícě otevřené autobiografické prozy Sen o mně a Sen o mého otci.

Bohumil HRABAL - osobitý autor próz, oslavujících vitální hodnoty "malého" člověka (celé panoptikum postav z periférie či dokonce samého dna společnosti : "pábitelé" = nezdolní milovníci života, hospodští vypravěči a diskutéři). Život pojímán jako jarmark, bizarní směsice krásy a špiny ; autor míší realismus s naturalismem (často kritizován za lížení odpudivých detailů, obscenitu apod.), surrealismem, dadaismem, absurdní groteskou ; tragično s komičněm a lyričnem (např. charakteristická pasáž z Městečka, v němž se zastavil čas, kde H. obšírně, básnickými obrazy kreslí scénu těžkého zranění jedné z postav kotoučovou pilou ; nejde o sadismus, jak se domnívali někteří čtenáři, ale o -pravda poněkud křečovitý- lyrismus !); "vysokou" literaturu, s brakem.... Na sjetlém Hrabalovi lze vystopovat řadu vlivů starších autorů cizích i domácích (m.j. i beatniků : spontánní tvůrčí metoda - psaný bez následného "pilování" a opravování [redakce]). / Tituly nejdůležitějších děl - viz [redakce] přiložený "portrét" autora !/

Ludvík VÁČULÍK - fejetony, reportáže ; autobiografický román Sekyra (jedno z nejvýznamnějších děl tohoto období) - vztah k otci na morav. venkově; kritika režimu). Odváž. vystoupení na sjezdu Svazu čs. spis. 1967.

Slovák Ladislav Mnačko - 1963 Opožděné reportáže (o absurditě totalitního systému stalinistického typu, jehož mašinérie bezhlavě semílá lidi); román Jak chutná moc (demýtizace partyzánského hrdiny). Po r. 1968 do emigrace.

Jaroslav Putík, Ivan Klíma, Jan Beneš (1969 do emigrace) - psychol. prózy.

Věra Linhartová - autorka experimentálních děl (např. Prostor k rozlišení), pohybujících se na rozhraní eseje a románu (úvaha potlačuje příběh - vliv franc. "nového románu") - 1968 do emigrace.

Ivan Vyskočil - absurdní grotesky, žánr "nonsensu" = "nesmyslu" (vliv daïzmu). Žánrově mu blízký Miloš Macourek (též tvorba pro děti, scénáře).

Josef Nesvadba - programově žánr sci-fi (na průměrné uměl. úrovni!).

4

Kult. atmosféra 60.let kulminuje rokem 1968, po němž následuje

IV. OBDOBÍ 70. [] A 80. LET = období tzv. "normalizace" politického vývoje.

Utužení polit. režimu ; zákaz řady literárních časopisů a sborníků ; zákaz publikování určitých autorů ; cenzura (→ též autočenzura !). Rada autorů do emigrace; oponenti režimu = tzv. disidenti píší "do šuplíku" (pro sebe a úzký okruh známých) bez naděje na otištění v ofic. nakladatelstvích)

Rozvrstvení literární tvorby do 3 proudů :

1/ Oficiální literatura - proklamuje trend "vědomí mravní, politické a umělecké odpovědnosti" spisovatele. "Skalními" oporami jsou např. Jan Kozák či známý antisemita (!) Alexej Pludek. V oblasti historic-kékk prozy jsou např. Frant. Kožík či Jarmila Loukotková autory nenáročného zábavného čtení pro široké vrstvy ; některí příslušníci mladé generace se "odvažují" na (ve skutečnosti předem pečlivě ohledaný) tenký led společensko-kritické tvorby - volí přitom "lesklé", povrchně atraktivní téma, závažnost jejich výpovědi je ovšem pouze předstíraná, nebot nejdou po skutečných hlubších příčinách, kořenech té které problematiky (např. Radek John : Memento - o mítinkanech). Stáupající obliba literatury faktu (např. Borovička, Ivanov aj.).

2/ Neoficiální (= ineditní = nevydávaná) literatura. Síří se ve strojopisných kopiích, tzv. samizdatech (termín převzat z praxe sovětských disidentů).

Nejvýznamnější samizdatové edice : Petlice (založil 1972 L. Vaculík, "vyšlo" téměř 400 titulů), Expedice, Česká expedice, Kvart aj.

Samizdatově "vycházely" rovněž (dnes oficiálně tištěné) časopisy Vokno či Revolver Revue (oba zaměřené na oblast tzv. undergroundu - viz níže!) a Kritický sborník.

Opory ineditní literatury : Václav Havel (esej Moc bezmocných aj.), literární historik a kritik Václav Černý, filosof Jan Patocka.

Do oblasti ineditní tvorby spadá i kultura tzv. undergroundu (=angl. "podzemí"), vyznačující se mezním radikalismem ve vztahu k oficiální kultuře : rezolutní odmítnutí této kultury (i konvencí a hodnot, které reprezentuje, t. j. např. pokrytectví, kariérismu, zkorumgovatelnosti apod.) a uvědomělé vytváření "paralelní" kultury, resp. "paralelního" společenství jedinců "jednoho typu". Z těchto postojů vyplývá hmotné živoření undergroundových autorů na okraji "normalizované" společnosti (jejich častý pobyt ve vězení staví mnohé z nich až do pozice "kriminálníků"). Duchovním otcem čes. undergroundu je kunsthistorik Ivan (Martin) Jirous, zvaný Magor - básník, polemik, buřič a "umělecký vedoucí" legendární hudební skupiny Plastic People of the Universe.

3/ Exilová literatura = psaná českými autory v emigraci.

Centra : Toronto (nejvýznamnější exilové nakladatelství Sixty-Eight Publishers, založ. Jos. Skvoreckým 1971; vydalo přes 300 titulů); Mnichov (naklad. Archa, Arkýr); Paříž (časopis P. Tigrida Svědectví); Rím (čas. Listy); Londýn (nakl. Rozmluvy); Kolín n/Rýnem (nakl. Index) aj.

/Je třeba přiznat, že řadg emigrantů tím, že "vytrhlá své kořeny z rodné půdy", došlo k poklesu tvůrčí potence. Nejtypičtějším příkladem je asi film. režisér Miloš Forman, kdysi oslavovaný pro svoji svéráznost (která ovšem nesla nezaměnitelně české rysy, což zvyšovalo její pozáteční popularitu na Západě), dnes po stránci technické profesionality špičkový, ale co do tvůrčí osobitosti takřka anonymní hollywoodský "machr".

Jiní umělci se s životem v emigraci nikdy nesmířili a bud skončili sebevraždou (Michal) či využili první příležitosti k návratu (písničkář Hutka). /

Vývoj některých významných prozaiků v 70.-80. letech :

(8)

Jan OTČENÁŠEK - po dlouholeté podpoře totalitního režimu konečný rozchod s ním v (pouze časopisecky publikovaném) románě Pokušení Každána.

Jiří MUCHA - syntéza celoživotních zkušeností (dodně cestoval, díky otci známost s řadou významných osobností světové kultury...) - romány Lloydova hlava, Podivné lásky.

Jos. SKVORECKÝ - kromě nakladatelské xinnosti (68 Publishers) vlastní tvorba : romány Mirákl (vývoj v Českosl. v letech 1948-68), Příběh inženýra lidských duší (z prostředí posrpnové emigrace).

Vlad. PÁRAL - postupný umělecký úpadek (podobně jako Lad. FUKS), komerční tvorba (včetně ~~xxixxi~~ žánru sci-fi) - vliv na mladšího, podobně orientovaného Jiřího SVEJDU.

Boh. HRABAL - v 1. pol. 70. let samizdatově (vrcholná díla Obsluhoval jsem anglického krále a Příliš hlučná samota - zde hlavní postava ~~xxixxi~~ svérázného lid. filosofa, lisováže starého papíru a tří i knih - ve Sběrných surovinách ~~xxixxi~~) ; 1975 sebekritika a autocenzura (svolil k publikaci někter. svých samizdatových děl v okleštěné, zcenzuované podobě; v Cs. televizi vystupoval proti aktu emigrace apod.), pozvolný úpadek tvůrčích sil. 1988 urychlěně přijat do Svazu s. spisovatelů.

Milan KUNDERA - od r. 1975 legálně ve Francii, ale 1979 zbaven s. občanství. Autor zajímavých kulturně-politic. eseji o střední Evropě. Na Západě velice populární - přizpůsobil svoji tvorbu xtenářské po- ptávce, takže dnes velice "lesklé", efektní, atraktivní romány, svědčící nejen o autorově intelektu a stylistických schopnostech, ale i o tom, že dobré pochopil zákony tržní společnosti (nejúspěšnější z posledních románů Nesnesitelná lehkost bytí, 1980, zfilm.).

/B. Fužík vzpomíná na J. Cepa : "Cep neobstál tedy ve své druhé vlasti, Francii, která se už chystala sevřít do náruče a obdivovat všechnu dnešních emigrantů-spisovatelů a la Kundera, míchajících koktejly pikantních dějů, prošpikovaných sentimentalitou, senzualností a pornografií, hovějících dnešnímu městákovi."/

Pavel Kohout - především dramatik. V 50. letech autor přihlouplých, fanticky svazáckých (ostře tendenčních) ~~xxixxi~~ veršovánek a hesel, od roku 1979 v nucené emigraci. "Memoáromán" Kde je zakopán pes; groteskní román Katyně (o studentce katovského řemesla - obraz totalitní mašinérie). významný disident ;

Ludvík VACULÍK - samizdatově fejetony a snad nejvýznamnější román po- srpnového období Ceský snář : deníková forma (prakticky období jediného roku 1979), záznam života "veřejného" (disidentská xinnost) i osobního (vztah k ženám!). Hlavním kladem autenticita. Kontrasty : město-venkov, profázlovaná Praha-Dobřichovice se zahrádkou, manželka milenka ~~nová~~ milenka-vyhlednutá "slečna"....

* autobiografický

Jiří ŠOTOLA - pokračuje v linii historických próz s "nehrdinským hrđinou" donkichotského typu (proti němu typ "strůjce historických intrik") - romány Kuře na rožni, Svatý na mostě.

Jan PEJC - mladý autor, vzbudivší ~~xxixxi~~ protichůdné reakce čtenářů i kritiků ~~xxixxi~~ samizdatovým (dnes oficiálně vydaným) románem ... A bude hůř z prostředí severočeského undergroundu (bezvýchodnost; užití argotu a xastých vulgarismů !).

Samizdatově publikují Ivan Klíma, Jaroslav Putík, Karel Pecka (prostředí pracovních táborů), Karel Sidon, ~~xjx~~ Alexandr Klement, Jiří Gruša aj.

Velký význam má publikování dvou pozdních próz Oty PAVLA (doposud autora nepříliš významných próz se sportovní tematikou) - povídkových soubojů Smrt krásných srnců a Jak jsem potkal ryby. Silně autobiografické prvky, postava otce-~~xxixxi~~ hrabalovského "pábitelé", komického i tragickeho, nezodpovědného i hrdinského, vášnivě zaujatého pro věc, kterou se právě zabývá - ovšem Pavel přesvědčivější a tragičtější než Hrabal (bohatšího rozměr svého židovského původu!).

Pavel zemřel 1974 ve 43 letech.

Klíčové pro pochopení českého literárního vývoje v 20. století jsou memoárové díla: Václav Černý : Pláz koruny české (protifašist. odboj), " : Paměti (poválečný vývoj);

Jaroslav Seifert : Všechny krásy světa; paměti našich předních překladatelů Jana Zábrany a Josefa Hiršala;

a zejména umělecké portréty našich předních básníků a prozaiků, jejichž autorem je bývalý ředitel nakladatelství Melantrich Bedřich Fužík a jež vyšly samizdatově pod názvem Sedmero zastavení (později rozšířeno na Ctrnáctero zastavení).

BOHUMIL HRABAL

V červenci 1987 Bohumil Hrabal »vybral, sestavil a pro potěchu svých přátel vydal« pod hlavičkou čtenářského spolku LADA různé dokumenty. Bylo to např. výroční vysvědčení z primy brněnského gymnasia, na němž měl z 10 známek šest nedostatečných, i z jazyka československého (Z náboženství měl malý Bohouš čtyřku.) To tak bývá, géniové se svými prvotními neúspěchy vychloubají a vše se obrací proti tehdejším činitelům, že ve své zkostnatělosti nedokázali pochopit talentované děcko a spíše ho deptali... Ve zmíněných dokumentech je i řada nactiutračních dopisů, které čtenáři na adresu B. Hrabala posílali. Několik citátů mírnějšího obsahu: „To není spisovatel, to není ani normální člověk, to je stvůra, to je senilní dědek, prolezlý paralýzou. Taková literatura patří do stoky i se spisovatelem, který ji píše. Hrůza, hnus, odporné, nechutné...) „Ostře sledované vlaky“). Psal i lékař psychiatr, jak nápadně se »Taneční hodiny pro pokročilé« podobají výplodům chorých mozků v blázinci, kde měl možnost obojí písemné projevy srovnávat. Někteří rodiče by zase raději viděli své malé děti usmrcené jako ve Vietnamu, než aby se jim do ruky někdy dostala Hrabalova báseň »Bambini di Praga«. Tedy kromě bezvýhradného a nadšeného přijímání Hrabalova díla i projevy nesouhlasu.

PRACOVNÍ OSNOVA:

- Světový ohlas Hrabalova díla. Osobité prózy, zachycující krásu, bizarnosti i špinu lidského bytí. Zvláštní druh rozprávky, »pábení«. Prvky realismu, surrealismu, dadaismu, poetismu i naturalismu v jeho díle.
- Životní zážitky od dětství po současnost – dění v pivovaře, příbuzní, množství zaměstnání, přátelé, atmosféra Libně, kolorit automatů a hospod a jiné reálie častým námětem v tvorbě autora. Spisovatelem z povolání od r. 1962.
- Nejstarší literární pokusy: básnické texty z let 1938–52 (»Poupata«), vzpomínky na meziválečnou avantgardu a básně z dalšího období.
- První dvě sbírky povídek: »Perlička na dně« (1963), »Pábitelé« (1964). Výrazný úspěch u čtenářů i kritiky. Panoptikum lidí ze společenského dna. Osobitý vypravěčský styl, poetický naturalismus, »lyrické grotesky«.
- Nepříliš nový formální experiment v próze »Taneční hodiny pro pokročilé« (1964). Bezdechý proud vyprávění nejrůznějších životních historek i úvah. Životní moudrosti i barvitiskové, nechutné krváky. Vrstvení textu bez interpunkce.
- Zvláštní místo novely »Ostře sledované vlaky« (1965), nejblíže k tradičnímu realismu. Mentalita k maloměstu, situaciální humor. Spojení heroismu a komična v hlavní postavě. Filmové zpracování novely Jiřím Menzem vyznamenáno Oscarem.
- Černý humor s prvky morbidnosti ve sbírce »hrůzostrašných historek přednášených jarmarečním vypravěčem« »Morytáty a legendy« (1968, napsáno dříve).
- Období zákazu publikace 1970–1975 (Návrat do oficiální literatury po sebekritickém rozhovoru v Tvorbě 1975).
- Vrcholné období Hrabalovy tvorby v letech 1970–1976: »Postříziny« (1970), »Obsluhuoval jsem anglického krále« (1971), »Městečko, kde se zastavil čas« (1973), »Něžný barbar« (1973), »Slavnosti sněženek« (1975), »Příliš hlučná samota« (1976). Vydávání v samizdatové Edici Petlice či v exilových publikacích.
- Umělecké mistrovství dvou vrcholných děl B. Hrabala – »Obsluhuoval jsem anglického krále«, životního příběhu čínska, a »Příliš hlučné samoty« – z myšlenkového světa lisovače knih vyrůstá i problematika 20. století. Složité a obsažné dílo.
- Oficiálně vydávané knihy s cenzurními a autocenzurními zásahy – »Kluby poezie« (kombinace »Něžného barbar« a »Příliš hlučné samoty«), »Krasosmutnění« a »Harlekýnovy miliony« (»Městečko, kde se zastavil čas«). Změny na úkor přesvědčivosti; zkreslování skutečnosti.
- Tvůrčí období 80. let – triologie o autorových libeňských letech: »Svatby v domě«, »Vita nuova«, »Proluky«. Prózy vyprávěné jakoby manželkou autora. První vydání v samizdatu, později v r. 1991.
- Literární žurnalistika »Listopadový uragán«. Texty formou Dopisů Dubence. Poměry ve státě, vzpomínky na americký pobyt. Chaotické.
- Hrabalovo místo v moderní české literatuře.

ROZHовор s Bohumilem Hrabalem (TVORBA, 1975)

Nějak dlouho jsme se nevíděli. Nevzpomínáte si na náš poslední rozhovor?

Ale ano: vím, že to bylo před posledními volbami v roce 1971. Já tehdy řekl redaktorům Tvorby, že budu volit u nás v Kersku kandidáty Národní fronty, protože to jsou pánové, s kterými vím, na čem jsem, protože někdy zajdou i mezi nás do hospody a dá se s nimi vždycky o všem rozumně hovořit. Tehdy jsem vaším redaktorem taky řekl, že jsem se jednou provždy rozhodl žít v téhle zemi a že ty volby, které se dělají hlasovacím lístky, jsou pro mne jenom dalším potvrzením mojí vlastní celoživotní volby, kterou jsem jako český spisovatel spojen s českým lidem, s jeho socialistickým dneškem a zítřkem.

Tak proč jsme se vlastně tak dlouho neviděli? Co byste chtěl říci svým čtenářům?

Víte, kolem mojí osoby se nahromadilo moc nejasností a dohadů a já často ani pořádně nevím, proč a jak. Moc jsem o tom v poslední době přemýšlel a přišel jsem na to, že jsem k tomu zřejmě i sám bezděčně přispíval: především asi tím, že jsem se stáhnul do sebe a tím jsem udělal zrovna to, co jsem neměl. Chtěl bych, aby moji čtenáři věděli, že jsem s nimi a co si myslím. Chci, aby se nemohl ohánět mým jménem nikdo, kdo to nemyslí dobré s naší zemí a s lidmi, mezi kterými žiju a které mám rád zrovna jako oni mne. Já nejsem politický člověk, trvá mi, než se ve všem vyznám, ale jedno jsem pochopil dobře: že XIV. sjezd KSC byl výzvou všem spisovatelům, kteří patří do téhle země, aby obohacovali život lidí. Já vím, že vy teoretičtí byste to řekli jinak a líp: ale já chci tak, jak to já umím, aspoň říci, že nechci stát stranou a že chci po svém způsobu přispívat k tomu, aby mezi lidmi byly vztahy, jaké mají být mezi socialistickými lidmi. Myslím, že dnešnímu Sazu českých spisovatelů jde právě o to, aby tohle pochopili všichni poctiví čeští spisovatelé, pro které je nejdůležitější, co řeknou jejich práci naši čtenáři a ne někdo v nějakém zahraničním vysílači nebo tak. V tom bych chtěl i já být něco platný. Jiná věc je, jak se mi to daří tím, co píšu. Na to budou asi vždycky mezi různými lidmi různé názory. To je asi dokonce dobré: jen bych chtěl, aby všichni moji čtenáři věděli, že to myslím poctivě s nimi i se socialismem. Protože bez něho a námoře něj si nedovedu představit ani dnešek, ani budoucnost.

Bylo vám vloni šedesát let. Víme, že jste toho v poslední době dost napsal...

Více žiju, než píšu. Ale protože jsme se sešli, abychom si něco řekli o psaní, mohu vám říci, že jsem opustil svůj starý zvyk sedmkrát text opravovat a vylepšovat a nakonec ho umordovat jako malé děti, když dostanou na hraní koňátko. Teďka píšu všechno spontánně, věřím na podprahovou inspiraci a nechávám bezprostředně proudit text rovnou do mašiny, a když vytahuji jeden list za druhým, považuju to za dobré znamení. Pak nechávám text bez velkých oprav, abych nesetřel půvab prvotiny. Ty moje texty posledních pár let se spíše podobají fotbalové hře, tomu krásnému stavu napětí na zeleném trávníku. Fotbal se taky nedá navrátit v původní stav, nedá se ani zastavit, a když, tak jedině na telerekordinku. Při psaní zrovna tak jako při fotbale nejvíce záleží na přípravě a potom na velké uvolněnosti při hře, která postupuje z minuty do minuty v plném soustředění. Jako dobrý fotbalista se nedívá na míč, zrovna tak píšu na mašinu a dívám se jen sám do sebe nebo zírám lehce posunutým okem na proud myšlenek mimo stroj. Nad zpackanou stránkou nezoufám, ale s tím větším soustředěním se těším na stránku další a považuju každou chybu za matku nového postupu. Proto mým nejmilejším hráčem je Adamec, který pořád hraje s ohromnou chutí, a když mu něco na hřišti nevyjde (nebo jeho kamarádům), vždycky si tak hezky zpomaleně zatleská, na celé mužstvo vyšle ten signál dlaněmi jako že: chasníci, znovu do toho! A hraje dál s ještě větším soustředěním, s ještě větší vůlí hry.

Tak vidíte: od literatury jste se dostal k fotbalu. Snad abychom se ale přece jen vrátili k literatuře. Co soudíte o mladých v literatuře a o dnešní mládeži vůbec?

Mladí lidé se se mnou kamarádí, ale to víte, já patřím ke generaci, která byla kojená rakouským mlíkem, a tak žiju setrváčností podnětu své generace a s námahou jsem schopen ze svého úhlu pohledu uvést je na společného jmenovatele. Mladí lidé mne berou mezi sebe spíš pro obveselení, jako kuriozitu. Brzy zjistím, kterak docela jinak reagují na jisté události než já, brzy začínám být unavený, zatímco oni mají výdrž a jdou neustále do kopce, zatímco já se v duchu vracím domů. Tuhle jsem šel ze Slavie a přede mnou krácel mladík a nesl vztyčenou slávistickou vlajku a viděl jsem, že ten mlatík hovořil s tím práporem, byl proto krásný a zkrásněl ještě více, když jsem viděl, že i ten prapor hovoří s ním. Viděl jsem, že ono už nešlo jen o tu vlajku, ale s tím vlajkonošešním kráčela i podstata poezie a filozofie, ten prapor byla šifra vyšší skutečnosti. Myslím si, že sice v každém člověku je zárodek geniality, ale mladí lidé, kteří mají tak velikou víru a inspiraci jako ten mlatík nesoucí slávistický prapor, pro všechny podobné mladé lidi platí můj obdiv pohled tuplem. Myslím si, že takoví mladí lidé s tak velkou romantickou vírou mohou hodně udělat pro poezii, pro svět.

Těmto mladým lidem jsem napsal Rukověť pábení, protože mladí lidé vlastně už jisté věci dělají za mne, mně už tak velký prožitek je odepřen. Já už se tak trochu podobám Jozefovi Adamovi, který ještě pár let bude tleskat zpomaleně na sebe a svoje kamarády a dodávat jim i sobě chuť do další hry, ale přeci jen jednou si zatleská naposledy a pak bude sedět a dívat se z lavičky, aby za něj hráli fotbal ti mlatí, ti noví, ti zatím bezejmenní, kteří vnesou do hry a tedy i do života velké srdce a velké nadějení a velký smysl pro uvolněnou hru, která je produktem skutečného nebo prodlouženého mládí. To platí zvlášť pro mladé lidi, kteří se chtějí zabývat literaturou a uměním.

My si myslíme, že to opravdu platí pro všechny mladé lidi, v nichž je budoucnost socialismu. Děkujeme vám za rozhovor, a hlavně: ať vám to dobré píše!

SVĚTOVÝ AUTOR MILAN KUNDERA

U kolébky Milana Kundery musel být nával. Tlačilo se tam všech devět Múz. I sudičky se činily – přály mu vše, co vede k úspěchu. Ať se jejich svěřenec pustil do čehokoliv, vše se setkalo s velkým ohlasem. Básně, povídky, eseje, hry, romány... Okusil obě strany barikády: „Poznal jsem na vlastní kůži, co je to fanatismus, dogmatismus, politické procesy, co je to být opojen mocí, vyvržen mocí, cítit se vinou tváří v tvář moci a revoltovat proti ní.“ Hrál na trubku v maloměstských kabaretech a k tanci po hospodách a stal se skeptickým intelektuálním světákem. Na záložkách románů vycházejících ve velkých nákladech ve světě, se mluví v superlativedech o francouzském spisovateli českého původu... Byl slavným básníkem a zároveň závodně boxoval. Stal se jedním z nejznámějších Čechů v cizině.

PRACOVNÍ OSNOVA:

- Narozen r. 1924, studium na filozofické fakultě UK, absolvent filmové fakulty AMU (1958).
- Působení na AMU (obor světová literatura, asistent, docent). Ztráta zaměstnání (1970).
- Roku 1975 hostující profesor na francouzské universitě v Rennes, v roce 1979 zbaven čs. státního občanství, emigrace, získání francouzského státního občanství. Trvalý pobyt v Paříži.
- První publikovaná báseň r. 1946. První básnická sbírka »Člověk, zahrada šírá« (1953) Dobově optimistické verše, náznak polemiky s dobovou estetikou.
- Poema o Juliu Fučíkovi »Poslední máj« (1955) Pro své »správné ideové zaměření« vysoce oceňovaná doma i v celém »táboru míru«.
- Poslední básnická sbírka »Monology« – milostná tematika Komunistickou literární kritikou nařčen z nehumánnosti a cynismu.
- Vedlejší činnost: pořádání děl F. Gellnera, Vl. Vančury, V. Nezvala, G. Apollinaire aj. Překlady veršů z ukrajinskiny a francouzštiny (G. Apollinaire aj.) Kontakty s filmem. Spolupráce na filmových scénářích (»Já truchlivý bůh«, »Žert«).
- Kundera – literární teoretik. Stať »O sporech dědických« – 1955 (význam Apollinairevy poezie pro vývoj moderního umění). Esej »Umění románu« (1960) »Lárt du roman« (1986) – osobní poetika Kunderových románů.
- Kundera politolog: »Český úděl« (1968) – Zamyšlení nad dějinami českého národa, komentář k srpnovým událostem. »Česká sázka« (1981) »Tragedie střední Evropy« (1984) tvrzení o počátku zániku středoevropské duchovní tradice.
- Hry Milana Kundery: »Majitelé klíčů« – mýthus o lidské malosti na pozadí okupační tematiky. »Ptákovina« (1969), »Jakub a pán« (1970)
- Povídky Milana Kundery (»Směšné lásky« – 1963, »Druhý sešit směšných lásek« – 1965, »Třetí sešit směšných lásek« – 1968 Anekdotické příběhy tragikomického rázu, některé poněkud vykonstruované. Nejhlbší pohled v povídce »Falešný autostop«.
- První román »Žert« (1967). Neobyčejný ohlas, zfilmováno. Obraz 50. let, hrdinové trpným objetem dějin, svět samých deziluzí.
- Romány, psané doma, už nevydané. »Život je jinde« (1972) Ironicky napsaný příběh dogmatického »básníka«. »Valčík na rozloučenou« (1975) Fraškovité příběhy z malého města s reflexivními odbočkami.
- Romány napsané ve Francii: »Kniha smíchu a zapomnění« (1978) Řada efektivních úvah na nejrůznější, i politická téma, krátké prózy spojené tématem »smíchu« a »zapomnění«. Světový úspěch románu »Nesnesitelná lehkost bytí« (1980) Jednoduchá dějová linie, doba normalizace. Brilantně napsané filozoficko-historické úvahy, paradoxní dějové situace, efektní erotické divadlo. V anketě západních odborníků prohlášen za jeden z nejlepších deseti románů posledních deseti let.
- Román »L'immortalité« (»Nesmrtebnost«, 1990) Nový typ románu, prostor pro autora, rozmluva a zároveň výpověď o světě, obraz lidského údělu.

KUNDERA KONTRA HAVEL

V prosinci 1968 byla v časopise listy otiskena vlastenecká stať M. Kundery »ČESKÝ ÚDĚL«. Zde je z ní úryvek:

Věřím ve velké historické poslání malých národů v dnešním světě vydaném na pospas velmcem, které ho touží zarovnat a srovnat na svou míru. Malé národy tím, že ustavičně hledají a vytvářejí svou tvář, že se rvou o svou svébytnost, starají se zároveň o to, aby tato zeměkoule odolala strašlivým uniformním vlivům, aby se skvěla pestrostí tradic a životních způsobů, aby v ní lidská osobitost, zázračnost i zvláštnost mohly být domovem. Ano, jsem přesvědčen o velkém poslání malých národů. Jsem přesvědčen, že svět, v němž by byl slyšen hlas Guatemalců, Estonců, Vietnamců či Dánů neméně než hlas Američanů, Číňanů či Rusů, by byl lepší a méně smutný svět. Vím však také, že malé národy to mají odsídně a těžké. Mají svá častá propadání do zápecnosti, do bezvýznamnosti, mají svá údobí letargie a dřímot, přičemž na rozdíl od velkých národů každá jejich dřímota hrozí nebezpečím neprobuzení.

Myšlenka na to, že i český národ znova rozhoduje otázkou svého života či živoření, bytí či nebytí, vtírala se mi neodbytně před lety, když jsem si uvědomoval, jak neosvícená politika dusí český život a sráží českou kulturu na bezvýznamnou úroveň evropské provincie. Vracela se mi na mysl pronikavá otázka Schauerova: Stálo to vůbec za to zřizovat znovu uprostřed Evropy náš malý národ? Jaké hodnoty přináší a hodlá přinést lidstvu?

JOSEF ŠKVORECKÝ

(12)

Prozaik, básník, filmový scénárista, literární esejista, překladatel. Pod vlivem moderní americké prózy si vytvořil vlastní, osobitý styl, kterým se připojil k současným vývojovým tendencím ve světové próze. K vrcholům jeho díla patří cyklus románů, v nichž se odráží historie celé jedné generace. V této volné pentalogii vystupuje Danny Smiřický, populární postava české prózy poválečného období.

Jazykové mistrovství a vypravěčské umění jsou největšími přednostmi autora, k oblibě jeho děl přispěl i smysl pro humor.

Velký význam měla činnost J. Škvoreckého v časopisu Světová literatura, překlady z americké literatury s vynikajícími doslovy a exilové rozhlasové přednášky o literatuře. Spolu se svou ženou Zdenou Salivarovou, iniciátorkou založení nakladatelství 68 Publishers v Torontu, se zasloužil o celou českou literaturu.

PRACOVNÍ OSNOVA:

- Dětství a mládí v Náchodě. Dvě velké lásky: literatura a jazz. Literární pokusy už v dětství, úvodní kapitoly románů o amerických gangsterech.
- Básnické pokusy v letech 1940–1945 (Vydáno v Mnichově 1980: »Dívka z Chicaga a jiné hříchy mládí«)
Studium na Filozofické fakultě UK (filozofie-anglistika). Práce na románové prvotině »Zbabělci« v letech 1948–49 (Vydáno r. 1958).
- »Zbabělci« – překvapivě zralá prvotina. Obraz maloměsta na konci války. Skutečná podoba oficiálně pojatých »velkých okamžíků historie«. Portréty příslušníků mladé generace, hlavní hrdina Danny Smiřický. Ostrá kampaň proti autorovi. Obvinění z cynismu, ideové diverze; stažení knihy z prodeje, nucený odchod Škvoreckého z redakce čas. Světová literatura.
- Práce redaktora anglo-americké literatury v SNKLHU. Význam překladatelské a editorské činnosti (E. Hemingway, W. Faulkner, R. Chandler, H. James, S. Lewis, W. Styron aj.).
- Bohatá a pestrá činnost J. Škvoreckého v 60. letech. Spolupráce s L. Dorůžkou v oblasti jazzu. Antologie zahraniční i domácí jazzové poezie »Jazzová inspirace«, publikace z historie jazzu (»Tvář jazzu« aj.)
- Zájem o detektivní literaturu. Kniha úvah o velikánech světové detektivní literatury a příčinách obliby tohoto žánru (»Nápadý čtenáře detektivek«, 1965). Cyklus detektivních příběhů s poručíkem Borůvkou: »Smutek poručíka Borůvky«, »Hříchy pátera Knoxe«, »Konec poručíka Borůvky«, »Návrat poručíka Borůvky«). Román s detektivní zápletkou »Lviče« (1969). Detektivní romány, psané společně s Janem Zábranou (pod jeho jménem): »Vražda pro štěstí«, »Vražda se zárukou«, »Vražda v zastoupení«.
- Spolupráce s filmem (náměty a spoluautorství scénáře). »Zločin v dívčí škole«, »Zločin v šantánu«, »Flirt se slečnou Stříbrnou« aj. Filmová povídka »Farářův konec«.
- Úspěch novely »Legenda Emöke« (1963) a »Bassaxofon« (1965). Další knihy povídek: »Sedmarmenný svícen«, »Babylonský příběh a jiné povídky«, »Konec nylonového věku«. Texty pro literární kabaret »Ze života lepší společnosti«.
- Pět románů s Dannym Smiřickým. Kromě »Zbabělců« ještě »Prima sezóna« (jeden válečný rok septimána Smiřického, 1975). Populární »Tankový prapor«. (Napsaný r. 1954, vysázený a rozmetaný r. 1968.) Danny Smiřický v roli velitele tanku. První svazek nakladatelství Škvoreckých v Torontu – 1971. »Mirákl« (Obraz 20 let po únoru 1948, vyd. 1972).
- »Příběh inženýra lidských duší« (1977). Danny Smiřický – profesor angloamerické literatury na torontské universitě.
- Činnost J. Škvoreckého v emigraci. Založení významného nakladatelství Sixty-Eight Publishers v Torontu spolu s manželkou (spisovatelka Zdena Salivarová). Vydávání knih doma zapovězených autorů. Podrobnosti v knize »Samožerbuch«.
- Literárně-kritická a teoretická činnost. Pořady o angloamerické literatuře v rozhlasové stanici Svobodná Evropa. Kritický pohled na domácí oficiální tvorbu »Na brigádě« (spolu s A. Brouskem).
- Románové překvapení v podobě díla »Schrzo capriccioso« (Veselý sen o Dvořákovi) – 1983. Ústřední téma: Dvořákovy životní osudy a tajemství geniality jeho hudby. Příběhy českých vystěhovalců v Americe, obraz Prahy na přelomu století, úvahy o americké literatuře.
- Permanentní zájem o kulturní i politické dění ve vlasti. Soubor statí »Franz Kafka, jazz a jiné marginálie« (1987).
- Helena Kosková o Škvoreckém: příklad spisovatele, který se uměl vyhnout všem negativním vlivům a psal jen »z vnitřní potřeby, bez ohledu na proměnlivé dobové tendenze umělecké a politické«.

Na románové prvotině Josefa Škvoreckého Zbabělci je něco, co pro ni získává sympatie: není to – na rozdíl od jiných, které dost často čteme – rozhodně kniha opatrnická, vypočtená na jednoznačný souhlas a úspěch. Je to práce od začátku až do konce polemická a vyzývavá. Pod její až příliš okázanou a efektivní literární stylizaci, poučenou včetně mnoha nepříjemných podrobností na současné americké próze, nalézám však vážnější záměry než jen mladickou snahu ztropit literární skandál, někomu vytouloci okna a proslavit se u některých provinciálních hlasatelů světovosti. To nás zavazuje mluvit o ní s vážností, s níž je napsána. O to spíš, že je psána talentovaně a chytře.

Mluvíme prozatím spíš o jejím záměru než hodnotě, protože to jsou, jak uvidíme, v tomto případě opravdu téma hodně různá. Zabrat v uměleckém díle ono dosti fantastické a od až do zet vylhané a umělé životní ovzduší, v němž v letech okupace rostla mládež z tzv. lepších rodin, kterou jejich vlivní papírové včas ulili z různých nepříjemných štrapací v rajchu a již ještě bezpečněji chránila před příliš drsnými nárazy společenské skutečnosti její vlastní omezenost – to je záměr přímo výtěčný. Napsat tyhle lidi, dokonale spotřebované zálibou v džezu nebo v slečnách, koketující trochu s cynismem a nihilismem a trochu s náboženstvím, trochu s patricijskými tradicemi a trochu se západáckým modernismem, konfrontovat tyhle zvláštní živočichy se sedmi květnovými dny roku 1945, v nichž historie odzvání jejich náramné životní idyle, to je úkol, který by byl hoden značné umělecké ctižádatnosti. Napsat takového Dannyho, jakého si vybral Škvorecký za hlavního hrdinu, napsat ho až do konce, ve všech jeho vztazích a souvislostech, znamenalo by napsat i podstatný kus maloměšťáckého chorobopisu té části dnešní mládeže (literární i neliterární), která ve svém »životním pocitu« konzervuje různé zbytky tohohle »protektorátního« haraburdí a přikládá mu neobyčejnou průbojnou hodnotu. V životě stejně jako v literatuře.

Jenže tady se nám už začínají drát na jazyk všechny »kdyby« a »avšak«, ke kterým nás Škvoreckého román provokuje přinejmenším neméně upřímně, jak upřímně se pokouší o něco zřejmě poněkud odlišného, než čím do-

opravdy je. Shromáždil jen mnoho zajímavého a čtenářsky půvabného materiálu k takovému lidskému živočichopisu, jaký bychom chtěli číst, řekl se značnou uměleckou průkazností i některé ukrutně nelichotivé a tvrdě usvědčující věci o operetních formách i sveřepě kontrarevolučním obsahu příprav české buržoazie k »převratu«, jenž chičel být školáckou kopíří roku 1918. Tyhle všechny zásluhy mu přiznám ochotně a rád, avšak i když toho mám sebejmí radost, jsem nucen říci, že všechno ostatní tentokrát prohrál – šlo-li mu opravdu o víc než o to vytoulocí oken a levný úspěch u snobů, v což pevně věřím.

Jedna z příčin je už v tom, že se dal okouzlit a svést nepochyboucí efektivností »ich« formy vyprávění a napsal celý román jako příběh jediné postavy, viděný jejíma očima, hodnotící skutečnost její zkušenosti a jejímu zážitku. Touto postavou je však Danny, to jest právě ten, kdo by měl být předmětem hodnocení a soudu. Každý umělecký soud předpokládá distanci: »ich« formou se autor možnosti soudu nemusel ovšem zříci, kdyby nekolísal, jak ukáži, právě ve vztahu k svému hrdinovi. Ztížil si však použitím této formy možnost konfrontovat Dannyho, jeho zážitky a životní představy se skutečností, která ho obkloupuje, s velkolepou a přísnou realitou oněch sedmi historických květnových dnů roku pětadvacátého.

Použili-li vyprávění v první osobě, mám ještě pořád možnost důsledně satirickou či ironickou stylizací říci, co si o svém hrdinovi myslím. Škvorecký, snad ve snaze nic nezjednodušovat, chvílemi svého hrdinu ironizuje a chvílemi ho bere vážně. Avšak se vším, co odpouští jemu, v čem je k němu shovívavý, rozkolísává zároveň svůj obraz objektivní reality, jestliže se rozhodl dívat se na všechny věci, i na dějinnou skutečnost květnové revoluce očima této ne zcela opeřené maloměšťácké tokající slípky – vlastně kohoutka, který od začátku až do konce v různých variantách filosofuje o tom, že v životě nejde o nic než o holky, o to, aby si z nich člověk udělal – jak Danny říká – co nejvíce blaha, a docela nakonec není pro něj důležité nic. „Všechno bylo nic a na nic,“ říká si sám o sobě, ještě když se v závěru knihy setkává se sovětskými zajatci a potom s prvními rudoarmějci a žasne nad tím, že tihle lidé na světě něco chtějí, o něco se zasadují,

něco milují více než sami sebe a své bezpečí a pohodlí. Cítí, že jeho dosavadní život končí, je z toho velmi dojat a o svém budoucím životě, který přijde s tím vším novým, co vchází do jeho rodného města někde na severovýchodních hranicích Čech, ví zatím jen to, že bude nějak docela jiný než ten dosavadní, a je na něj trochu zvědav a ještě více se ho bojí.

Z románu, který mohl něco probojovat, se stal román, který nechce a ani nemůže více než vydat svědectví. Bohužel, za předpokladu, z nichž tentokrát autor vyšel, je i jeho svědectví silně nespolehlivé. nemluvím už vůbec o obrazu objektivní společenské reality: zde musíme přirozeně počítat s uzounkým omezením, daným pohledem nešťastné zamílovaného saxofonisty z »lepší rodiny«, pro něhož například komunistické odbojové hnutí začne vůbec fakticky existovat, až když za své dvoudenní »ilegální« činnosti »v barvách« místní honorace dostane od jednoho dělníka – s prominutím – rádně a zaslouženě přes hubu. Škvoreckého svědectví je však nespolehlivé, dokonce i pokud jde o obraz Dannyho a celé jeho vrstvy. Navzdory vší přímo až poselé exhibicionistické »upřímnosti«, pokud jde o prozrazování podrobností jeho značně rozsáhlé milostné podnikavosti, navzdory všemu až pamfleticky krutému, co říká o hodnotě jeho nejrůznějších citů, má nakonec autor ke svému hrdinovi na dně srdce tolík nepřekonané něhy, že si dává záležet na tom, aby jej ve všem, co dělá a čím ho provází, stylizoval přinejmenším dostatek opatrně a intelligentně. Tady mám na mysli např. překvapivou skromnost a cudnost, již Danny projeví po svém malém hrdinském dobrodružství s Přemou a jeho kulometem, tady mám však na mysli i různé parádní zákruty nešťastné lásky Dannyho k Ireně, kterou sám sobě vytrvale namlouvá, ačkoliv je o své zbožňované přesvědčen, že je pitomá husa, a mnoho jiných věcí. A vůbec nehovořím o tom, že celý román si nikde neklade otázku, proč vůbec existovali tito Dannyové, z čeho rostli, co je formovalo a co vytvořilo dnes v jedné části mládeže různé recidivy podobných životních pocitů.

Kráceno.

Jan Hauc - Ze "Sesití"

14

Z kterého konce začít? Moje dovednost je nepatrnná, času i vědomostí mám málo a nejistota je nesmírná. Myslím osobní i všeobecnou nejistotu. Kromě toho, lehko se unavím. Četbou i psaním, myšlením i pozorováním, láskou i nenávistí. Ke všemu nevěřím ani účelnosti toho, co píši. Proti jakémukoli životu, i tomu nejbanálnějšímu, je moje zapisování směšnou snahou jezevcíka, aby podechval pyramidu. Zkušenosti, kterých se budu dovolávat, nejsou, nebyly a nebudou nikomu platné, protože nejsou platné ani mně samotnému. Již nikdo kromě mne nebudé postaven v tom a v tom čase za stejných okolností před tytéž problémy, před nimiž jsem se ocitl já. Již ze začátku jasné cítím, že zabřednu do filozofování, které mne provází celý život od útlého mládí a které mne neustále vraci k pocitu, že jsem kusem papíru, válejícím se na ulici, do něhož chvíli pere slunce a chvíli déšť, nežli ho nakonec uchopí ztvrdlá ruka metařova, aby ho odvezla na smetiště. Jsou ovšem chvíle, kterých žel Bohu jest stále méně a méně, kdy propadám dojmu, že jsem bullou sicilskou a že moje papírová závažnost je nesmírná. Utěšuji se domněnkou, že tomu podobně je i s ostatními lidmi, ačkoliv o nich mohu se vyjadřovat s ještě menší jistotou nežli o sobě. Nikdy nevím, jak to s nimi a se mnou ve skutečnosti je. Jsou-li oni právi mne, nebo já jich. Jsme totiž neustále v křížku a při těchto rvačkách je těžko s jistotou tvrdit, kdo je dole a kdo nahore, poněvadž v následující chvíli mění se situace. Nechápu většinou lidi a oni něchápu mne. Nejpodivnějším mi však připadá, že musím připustit naprosté nepochopení sama sebe. Nejsem natolik hloupý, abych se domníval vědět něco, co nevím, nejsem natolik chytrý, abych z tohoto poznatku dovezl cokoliv vytěžit. Bylo by rovněž nadsázkou tvrzení, že je mi lhostejná cesta k smrti. Jsou dny, kdy na mne toto uvědomění dosedá s nesmírnou těhou bezmocnosti vůči tomuto samozřejmému životnímu faktu. Nemyslím na smrt ovšem bez přestání. Dokonce velmi často na všechno zapomínám a podobám se hráči šachu, který pro šestnáct dřevěných pimprátek na čtyřiašedesáti políčkách z voskovaného plátna úplně zapomene na složitou mašinérii životní existence. Jakmile však vstanu od šachovnice a život na mne zaútočí se svoují mlčenlivou výzvou, abych přestal se zapomněním a pokračoval v boji, bývá ve mně malá chvějící se duše, bezradná a bojácná před nevyzpytatelností neurčitého počtu příštích dnů. Vyhýbám se hovořit o konkrétním životě i o dočasné a měnlivé problematice denních událostí. Obávám se utonutí v bařinách. Pamatuji se dosud na nesmírný strach z některých učitelů, jejichž zlomyslnost byla pro mne doslovným peklem. Co zbylo z toho ze všeho? Nejasný pocit závratí a hnusu, nic víc a nic méně, ačkoliv je mi jasné, že to tehdy nebylo naprosto tak jednoduché a trvalo to mnoho školních let. Co je mi platná námitka, že člověk nesmí být tolík citlivý? To je jako nemocnému říci, že nesmí být taková padavka. Kde konečně stojí psáno, jaký má a nemá člověk být, aby netrpěl lidskou společností, nehledě vůbec k tomu, může-li být někým jiným, nežli je, i kdyby měl? Celá věc je komplikována vědomím, že je přibližně stejný počet lidí, kterým působím utrpení já, jako těch, kteří ho způsobují mně, i když se pochopitelně nejedná o tytéž osoby. A přesto, že jsem si vědom tohoto neradostného faktu, nemohu učiniti nic podstatného, alespoň pokud se mne samotného týče, abych zabránil utrpení, které pochází kvůli mně. Jsem na tom nejinak než moji učitelé, kteří mně kdysi působili peklo během mé školní docházky. Nebyl jsem jejich jediným žákem a život je nepochybně pořádně kopal z jiné strany. Kdo ví, jak to bylo s jejich duší, kterou jsem nutně považoval za nelítostnou, kdo ví, jakými boji a utrpeními prošla, nežli se střetla s mojí duší, kterou třeba ani nebyla s to vzít pořádně na vědomí. Dělám snad sám něco jiného?

Jsou ještě větší ubožáci, například ti, kteří si myslí, že změní svět, nebo ti, kteří ačkoliv mluví, jsou hluchoněmí, ti kteří si myslí, že je život o něco oloupil, ti, kteří se domnívají, že něco jsou a znamenají, ti kteří řežou a necítí bolest druhých, ti, kteří vidí budoucnost ve svých dětech, ti a ještě mnozí jiní, kteří nevěří, že bez vůle Boží se nezkriví vlas na jejich hlavě a kteří nevědí, že jejich smích i pláč i život je něco, co se stejně rychle vypařuje jako krůpěj vody.

*

Slýchám-li o svobodných lidech, nemyslím pouze na provinilce souzené lidskými soudy. Vidím zajátcе ctižádosti, pijáky, násilníky, otroky peněz, důstojnosti a pořádku, oběti iluzí, osudu i náhod, nevolníky hledající celý život vězeňskou celu. Celý život se potáčí mezi nimi a ještě jsem nepotkal člověka s jasnou hvězdou. Smrdíme všichni bahnem nevolnictví.

*

Chodím do Slavoje. Tam je to fajn. Někdy. Máme novou klubovnu, ale už do ní teče. Včera jsem udělal v šestiboji 1036 bodů, ale při dálce jsem si sednul do píska.

*

Velký člověk projevuje svou velikost tím, jak jedná s nepatrnnými lidmi. (CARLYLE)

*

Nešetřme pochvalou.

Nejprve vzbudit v druhém intenzívní tchu. Kdo to dovede, za tím jde svět, kdo to nedovede, ten jde světem sám.

*

Jak se stát oblíbeným?

1. Zajímejte se upřímně o lidi!
2. Usmívejte se!
3. Pomněte, že vlastní jméno je člověku nejsladším a nejvýznamnějším zvukem v rodné řeči!
4. Buďte pozornými posluchači. Mějte druhé k tomu, aby hovořili o sobě!
5. Hovořte o tom, co zajímá druhého!
6. Vzbudte v druhém upřímně pocit, že je důležitou osobou!

*

Snad se lidstvo jednou povznese natolik, že nebude potřebovat knihy, se kterými se handluje jako se švestkami nebo s romadurem? Přejete si něco uležejšího? Měli bychom zde sebrané spisy Aloise Jiráska: Nebo toiletní literaturu? Vezměte si spisy Jana Drdy!

*

Absolvoval jsem nedávno jeden projev a se mnou asi sto tisíc lidí. A dozvěděl jsem se mnoho věcí, které jsem dosud něvěděl, jako že močůvka voní a mnoho lidí na to: Hurá a sláva!

*

Nejdříve je člověk svěží, ale neví,
potom ví, ale je už unavený

*

Chudý a nešťastný člověk nemá přátel. Lidé neradi
naslouchají bědování a hledí na utrpení, ve kterém ne-
mohou a nechťejí pomoci.

Bohatí a šťastní lidé mají mnoho přátel. Každý se k nim
hrne, aby na něho dopadl paprsek jejich pohody. Jakmile
ale pohasne jejich hvězda, jsou bez přátel jako všichni
ostatní.

*

Seděli jsme v kuchyni s matkou a sestrou. Je to staro-
módní kuchyně s gaučem z obývacího pokoje a bicími
nástěnnými hodinami, jejichž temný zvuk a hlasitý tikot
mi připomíná dlouhé osamělé chvíle v mládí. Mamince je
67, mně 44, sestře 26; skoro tři generace. Sestra šila na sta-
ré singrovce, matka seděla na nízkém secesním křesíku,
potaženém červeným omšelým sametem, já na gauči
s nohami na štokrleti. Sestra si šila plážový kabát, matka
si stěžovala a já jsem naslouchal. Všechno mi připadalo
divné, nepochopitelné. V literatuře se to nazývá rodinné
štěstí.

*

Kdyby měl člověk mluvit pouze o věcech, kterým ro-
zumí, bylo by slovo vzácnější diamantu.

*

Nikoliv já, ale někdo mocnější, mocnější daleko nad mé
představy rozhoduje o smyslu mé existence, délce jejího
trvání, o mému štěstí i utrpení. Není géniů ani idiotů bez
jeho vůle, ani krásy, ani šerednqsti. Mnozí řeknou, že je
to náhoda. Jsou ihned se vším hotovi. Není však náhod. Východ slunce není náhodou. Ani východ a západ jepice,
jako jsem já. Můj rozum to však není s to pochopit. Jak
bych mohl být domýšlivý, když rozumím pouze věcem,
na kterých pramálo záleží!

*

Nenávidím knihy, které se čtou pro rozptýlení. Nudí
mně k smrti a jejich autory pokládám za darmošlapy.

*

Málem a byl bych napsal datum. Nikoliv, na datu roz-
hodně nezáleží, leda na konzervě. Přečtel jsem Nezvalovo
vénu báseň Z domoviny. Kdyby Pepík Houžvička nepotře-
boval k externímu studiu průmyslovky, abych mu o tom
napsal nějaký kec, nevzal bych to do ruky. Takto jsem to
byl donucen přečíst a budu psát kec o kecu. Nemohu na-
psat, co si o tom myslím a co jediné by mohlo mít jakous
takous cenu. Musím napsat to, co nějaký pitomý češtinář
zdánlivě plným právem očekává od studujícího, tedy lež
a srabařinu.

Nebral bych nikomu iluze. Líbí-li se někomu žvasty
znárodněného básníka, nevymlouval bych mu to. Horší
je to už s nelíbením. Za to by přisluhovači znárodněné
poezie každého nejraději poučili metodami inkvizice,
které nejsou s to přijít najméno. Právě v minulých dnech
četl jsem v Odeonu přednášku Vítězslava Nezvala,
přednesenou 15. března 1930 ve Sdružení socialistických
učitelů. Cena i velikost této přednášky trvá, přestože se
jejímu smyslu Nezval tak zpronevěřil. Nikdo nepochyb-
uje, že Nezval byl po stránce poetické mezi našimi bá-
sníky bez konkurence a nenajde asi v tomto směru hned
tak přehlušitele. Mnohem horší to už je s jeho životem.

Jsem přesvědčen, že Nezval byl jedním z největších
egoistů a že sebelásce obětoval nejen víc, nežli je únosné
pro básníka, ale dokonce i pro docela obyčejného člově-
ka. Uspal své svědomí, aby uchránil svůj blahobyt, po-
hodičko a postavení, to se odsuzuje u každého člověka
a plným právem. U básníka rovná se to však morální se-
bevraždě.

Pro mne Nezval od chvíle, kdy nastoupil tuto pochyb-

*
Není-li nikomu co vyprávět, není-li jiná naděje na po-
chopení, není-li jiné možnosti otevřít ventil vlastnímu
opojení, zármutku, jistotě i zmatenosti, zbývá vždy sešit
za dvacet halérů a jakékoliv pisadlo, letmá chvíle k za-
znamenání událostí, které pro nikoho nejsou ničím, ale
pro duši koupelí, zrcadlem, šálou v studeném vichru,
útěchou, rozhřešením. Jedině v sešitku za dvacet halérů
může být člověk skutečným spisovatelem, naprostě
svobodným, pravdivým a neústupným, rvoucím se beze
studu se životem, koktavostí, nepochopitelnem, bázni
i nadějemi. Jedině tehdy může člověk nahlédnout do

vlastní duše, položí-li ji vedle sebe na papír a nalezne-li
dostatek síly i odvahy nezahalovat ji sám před sebou. Je-
dině tehdy se může naučit mluvit, ačkoliv to nemá pranic
společného s řečnickým uměním, a je jeho pravým opa-
kem. Je mnoho oblastí, od kterých utíká lidská mysl,
kterým se úmyslně vyhýbá jako bázlivec temnému lesu.
Je třeba se učit od sebe samotného a sbírat odvahu a cvič-
it mozkové svaly dříve, nežli už k ničemu nebude čas. A i ty chvíle nastanou, dříve nebo později, to musí vědět
i největší lump. Je nesmírný rozdíl mezi tím, kdo jsem,
a čím chci být. Tento rozdíl třeba si uvědomit, ačkoliv na
něj neustále zapomínáme. Není třeba lézt na severní pól,
Mont Everest ani na Měsíc, toužíme-li po dálkách
a vzdálenostech. K sobě samým máme mnohem dále
a náš čas je zoufale krátký. Nelze se pouze plavit od polévkové
k polévce, od dovolené k dovolené, od zhlednutí Veselé
vdovy k Braniborům v Čechách, od četby walla-
cověk ke Kaskovi. To všechno je sice nadmíru lidské, ale
neúplné. Je třeba na chvíli shodit z ramen zavšivený pytel
starostí, myšlenek, nálad i nadějí, strávit čas jejich
přebráním, většinu nechat ležet a jít neobtížen dál. Jinak
shnijeme zažíva se stále plnějším rancem, se kterým se
nejsme s to rozloučit. Bylo by dobré mít k tomu doktorát,
lze se však bez něho obejít, nehledě k tomu, že to většinou
znamená spíš další závaží do ruksaku, protože co si
může dovolit kdosi, nemůže si dovolit doktor ze stavov-
ské cti, která není o nic hloupější a zbytečnější než kte-
rákoliv jiná stavovská čest, kromě vyslovených trulantů,
kterých je ovšem drtivá většina. Nebo není snad mnoho
lidí domýšlivých proto, že jsou přívřezenci klubu, vedou-
cího ligu? A dokonce i těch z posledních v lize, tu opět
proto, že nevstoupili do nižší třídy? A většina žen proto,
že mají na sobě nějaký hadr nebo škrpál z Domu módy?
A jiní proto, že jsou zasloužilými umělci, vedle těch, kteří
vlastní nejvzácnější kaktus v městě?

nou cestu, byl mrtev, ačkoliv jeho fyzická smrt nastala mnohem později. Jeho báseň Z domoviny chce být využitím a zpovědí. Říkám chce, protože není. Aby zpověď a vyznání měly cenu, musí být poctivé a spontánní. Vyznávat se z lásky ke cvrčkům, chrpám a venkovskému chlebu, hrát si na seismograf lidského cítění a myšlení a při tom vědomě registrovat nesprávně, to není vyznání, ale nepočitost. Nezval o tom dobrě věděl, že něco bolestného je v ovzduší, ve své rozměrné básni však dělá, jako by neviděl vůbec nic. Kdyby člověk nebyl přesvědčen, že je lhář, mohl by si myslet, že je slepec. Byl příliš dobrým básníkem, aby nevěděl, že krásu poezie dělá především pravda a že nic se hůře nesnáší s poezíí nežli lež. Nezávidím mu tisíce, které za tohle bleketání dostal a tím méně oslavné tirády, které o něm v souvislosti s tímto škvárem napsali prověření kritici. Nevěřím, že do své smrti natolik zblbnul, aby si nebyl vědom bankrotu svého básnického poslání, které prodal za mísu čočovice.

Básník pod penzí — jaký anachronismus! Vyměnit penzi za jazyk! A chtít potom básnit bez jazyku!!! Teprve nyní jsem u toho, co jsem o poemě Z domoviny chtěl říct. Nezval, pyšný kníže moderních básníků, spadl na úroveň Klášterského. Kdyby byl padl na hlavu z Kremelské věže, nemohl si ji víc narázit. Básník má pouze dvě možnosti. Bud nalévat čisté víno, anebo mlčet. Obojí je nesmírně těžké. Třetí možnost, nalévat patoky, zdá se být nejsnadnější, není to však možnost, ale je to zrada a zběhnutí.

Zrada a zběhnutí čeho? Pro toho, kdo se blbě ptá, není odpověď!

*

*

Mám atletickou svěřenku, na které se mi nejvíce líbí její stehna. A pak její úsměv. Všechno ostatní je vedlejší. Mohu s ní mluvit o všem, kromě o tomhle. Je to hrozné pokrytectví. Tak tomu ostatně bylo v celém mé životě.

*

Jsou dny, kdy se nezdá zvláštní námahou ujít sto kilometrů, a jsou dny, kdy je třeba vyvinout krajní úsilí zvednout pouhou ruku. Kdo neví, jak je těžké hlasovat pro, když celé nitro křičí proti, neví nic o životě.

*

Nic jiného mi nezbývá než literatura. Neznám jiný duševní projev, který by dokázal přesvědčit mé srdce, že netluče úplně nadarmo. A přitom u nás je literatura již 14 let mrtva. To, co se považuje dnes za literaturu, je natolik literaturou, jako jsou umělé růže skutečnými růžemi. Nic není platné, že souhlasí tvar, barva a že se synteticky počalo vytvořit i vůni. Nic není platné, že vydrží tisíckrát déle. Literatura je zázrak života, pro který nelze zřídit žádné ministerstvo. Mumifikování literárních nebožtíků čili přehnaná úcta k tradici, ubíjející živé, je stejnou obludností jako nedat dětem jíst a nosit na hrob orchideje.

*

Celá Praha v těchto dnech je oblíbena mistrovstvím světa v krasobruslení pro rok 1962. Lidé mi připadají jako myši, když se ozve krysařova píšťala. Stejně jako se nechají odvézt do zimního paláce, nechali by se odvést do řeky. Kdyby lidé přemýšleli alespoň tak o problematice života, jako přemýšlejí o trojitéch rittbergrech a piruetách, bylo by snad alespoň občas nalézt někoho, s kým možno promluvit, a nebylo by na světě tak hrozně pusto.

*

15. března. Mělo by být jaro, ale je pořádný mráz. Nevadí. Je to, jako kdyby nemohla přijet má drahá a napísal mi: „Přijedu teprve za týden a hrozně se na Tebe těším!“

*

Literaturu nelze vyhubit. V katakombách se jí sice nejlépe nedaří, je to však nutný trénink vytrvalosti a houževnatosti. Ať to zní sebenesmyslněji, možná že to prospěje literatuře víc než dlouhá konjunktura. Přinejmenším od ní odpadnou všichni, kteří ji nenosí v hrudi jako jediný důvod své existence.

*

Je naprostým nesmyslem, stěžuje-li si básník na životní úděl. Každá životní poloha, situace i nálada je pozoruhodná. Jenom zobražit ji je otázka často nezávislá na nejlepší vůli. Je totiž věcí schopnosti a sil.

*

Ačkoliv slušný člověk to zamítne jako vulgárnost, třeba konstatovat, že nikoliv každé hovno z hlediska srací vědy je pěkné. A přesto sereme dál doufajíce, že se nám podaří zlepšit svou srací formu. Stejně tak je tomu při psaní. Kdo by se bál posměchu ze slovního průjmu nebo zácpý, nesměl by vzít pero do ruky.

*

Co je člověku nejprotivnější, dostane-li dopis napsaný krásným rukopisem? Vědomí, že pisatel se nás jím snažil ohromit (i sama sebe) a že je to blb, který neví, že na písni pendrek záleží. Stejně tak je trapná a politování hodná žena, která chce ohromit svou krásou, úředník svým postavením, graduovaný člověk titulem, funkcionář funkcí, herec popularitou, hospodyně pořádkem, strádal majetkem a lupenkář betlémem. Napadá mne, že už jsem hrozně dlouho nebyl v zoo nebo v cirkusu. Budu tam muset co nejdřív zajít.

*

Příliš mnoho píší o sobě. Má mě ale rád drby, určitě se najednou utrhnu, zapomenu na sebe a začnu psát o jiných. Jsem jako šnek. Vylézám z ulity, stahuji se do ulity a opět vylézám a zase se stahuji. Kašlu na to, co si o tom myslí chrobáci.

*

Většina lidí se vyhýbá poezii z toho prostého důvodu, že běhou doslova lidové rčení: „Dej si pozor na hubu!“ Básníci, skuteční básníci, si na ni pozor nedávají.

*

Být umělcem znamená vidět, slyšet a cítit, co všichni ostatní vidí, slyší a cítí, ale neuvědomují si to. Kromě toho: žasnout nad nesamozřejmostí samozřejmého. Konečně: nějakým způsobem vše ze sebe dostat. Zručnost je efektní, ale není uměním.

*

Pokud jde o lásku, nikdo si nedovede pořádně rozvrhnout tempo. Proti době, kterou trvá průměrné manželství, je maratón mžiknutím oka. A přesto každý začíná sprintem. Za chvíli se může zalknout, pak sedí na patníku a s hrůzou si uvědomuje prašnou silnici, po které bude se mu ubírat s jazykem na vestě a vyschlým hrdlem.

*

Ačkoliv se člověk snaží, nikdy svou snahou nedosáhne toho, co je dáno a s čím víceméně nelze hnout. Celý život snažil jsem se změnit běh věcí podle svých přání a představ, přeléval jsem ale jen moře čajovou lžičkou.

*

Kdo si denně neláme hlavu s tím, proč je na světě, proč se všechno v prach a popel obrací, proč se rodí světci a proč vrazi, proč je taková flundra větrem se kláticí, proč život i čas uniká mezi prsty, proč se lidé červenají, proč má noc přízračnou tvář, proč každý hlas je jiný, je tupec a skopčák.

*

Dejte lidem zdánlivě pevný bod, z lenochů stanou se snaživci a určitě se pokusí obrátit zemi vzhůru nohama. Jinak si nelze vysvětlit masová hnutí.

*

Zemřel Václav Bartovský. Dosud to nejsem s to pochopit, ačkoliv už uplynulo tři čtvrtě roku. Nepochopím to nikdy. Slýchám-li, že neexistuje nepoznatelné, nýbrž jen dosud nepoznané, domnívám se, že všechno můžeme poznat asi tak, jako poznáme, že někdo zemřel. O poznání však přece nejde! Jde o lidskou sirotu. A ta se rozhání zoufalou činností, nebo estrádama.

*

Domluvit se lidskou řecí je velmi těžké. Přisuzujeme slovům význam, který nemají, totiž kouzlo měnit naše touhy a přesvědčení. Kdoví z čeho všechno vznikají, a bývají nadřímu tvrdošíjně. Kolik lidí umírá s přesvědčením, které se nám zdá stejně mylné jako hloupé. A nejinak je tomu s touhou. Touha je pouze v neuskutečněném. Úskutečněním umírá každá a méně se ve zvyk nebo ještě častěji v nudu. Toužení připadá člověku posvátným stavem, a také jím je. Nemá nic a je šťasten. Splnění každé touhy je její smrtí. Z Julie stává se pomalu ale jistě stará Weitingrová. Romeo říká: „Musím domů, čeká mne stará!“ Julie stěžuje si zase svým družkám: „Ten můj starej blázen by byl nejraději pořád na fotbále!“ Žádný

básník na světě nespokojí se skutečností, že touze je vyhrazen pouze krátký pubertální a popubertální věk. Básník touží pořád a vyhýbá se protrhnout cílovou pásku své touhy. Čím dříve a snadněji kdo naplní svou touhu, tím spíše odumírá. Básníci nejsou pošetili, ačkoliv takovými připadají většině rozčarovaných.

*

Jdu-li s krásnou ženou, kterou by každý nejraději sežral očima, připadám si jako pekař s tácem na hlavě, kolém kterého krouží mračno hladových vran. Jdu-li s ošklivou ženou, připadám si zase jako hadrář s těžkým pytlem odpadků a smetí na zádech.

*

Přál-li bych si být ještě jednou mladý, tedy jen proto, abych mohl při slohové úloze napsat krasopisně a bez gramatických chyb na téma: „První jarní den“: Hovno!

*

Když mě bylo patnáct, líbily se mi třicetileté ženy. Dnes v pětačtyřiceti líbí se mi patnáctileté. Pořád něco odsouzeníhodného.

*

Slyším-li mladé mluvit opovržlivě o starých, vždy si vzpomenu na Goetha: Warte, warte nur, bald ruhest du auch!

*

Nevěřím ve výchovu, kromě sebevýchovy, protože když slepý slepého vede, oba spadnou do jámy!

*

Jediným skutečným hrdinstvím v naší době je boj proti frázi. Vzhledem k diktatuře fráze je to boj ilegální.

*

OTÁZKY

Člověk se narodí, a hned křičí.

Nikdo mu nerozumí, ale všechny potěšíl.

Tady jsem já! Řve člověk, přišel jsem žít.

Jsem tu dobré?

Narodil jsem se u dobrých lidí?

Ve slušném století?

Nevedu náhodou válku?

Je tady zrušeno otroctví?

Mám správnou barvu kůže?

Vhodný původ?

Sním dýchát?

Tak děkuju.

Nejhorší je, paní, když se děti začnou ptát,
nejhorší je, když sę děti ptají:
Proč a co když a kdož
A proč?

Nejhorší je, když na vás vyvalí
čisté oči, paní,
černé nebo zelené s puntíkem
anebo modré až k zaknuti,
a koukají k vám nahoru.
A všecky se narodily před válkou, paní,
za války, paní,
anebo po válce.

PROTĚZY

Tehdy pod Smolenskem mě to trefilo,
a Fritz povídal: Hansi, kde máš nohu?
Člověče, není tamhle tvoye noha?
Ten černej pachej na tom bílém sněhu?
No jo, povídá, ale kde máš druhou?
Menschenkind, já se z tebe zblázním,
tobě to ulitio na sever i na jih.
Nechceš trochu tý vlažný polivky?
Pak mně došel pro plechovou láici,
co byla v holínce mý ztracený nohy,
krmil mě potom jako vlastní máma,
bílá vločka sněhu spadla mezi nás.
Hansi, řekl, neplač, kamaráde,
nohy dnes nehrajou žádnou roli,
protéza, ty Honzo, nikdy neboli.

A já mu říkám: Kam ta noha jde?
Podivej, Fritz, jak si ta noha šlapε?
Viděls to někdy? Není uražená?
Hej, noho! Stůj! Já se tě nechtěl dotknout . . .
V namodrálé závěji se noha ztrácí,
ten sníh, člověče, proč se to tak vlní?

Řvi: Zastavit stál! Noho, čelem vzad!
Snad tě poslechně, mě vzdycky poslouchala,
dokud se neurazila.

OMLUVA

Můj milý, ještě nezrozený, vysvětlím ti, co je to bomba.

Až budete přeprávat zemi, možná, že narazíte na takové zvláštní železné cigáro.

Bude na něm třeba napsáno: Glück auf.

Anebo: Merry Christmas.

Anebo: Šťastnou cestu.

Anebo: Pohlednice z Porýní. Pac a pusu.

Nemysli si, můj milý, že jsme si my, tvoji dědečkové, nedovedli zažertovat.

My byli veselá chasa, pálená kopa.

Šprýmaři.

No, bud' zdráv. Merry Christmas.
A kdyby to přec jenom bouchlo, laskavě přijmi naši upřímnou omluvu.

SLUNÍČKO

Děti jsou malé, a proto milují zdrobněliny.
Každě dítě chce mít něco docela malého, připadá si pak větší.

Slunci říkají děti sluníčko, zní to trochu dojemně,
jedna sluneční skvrna je mnohemkrát větší
než celá naše legrační planeta.

Jednou jedna japonská holčička se divala na nebe
a řekla:

Koukej, mami! Hřibeček!

A já mu říkám: Kam ta noha jde?

Podivej, Fritz, jak si ta noha šlapε?

Viděls to někdy? Není uražená?

Hej, noho! Stůj! Já se tě nechtěl dotknout . . .

V namodrálé závěji se noha ztrácí,
ten sníh, člověče, proč se to tak vlní?
Řvi: Zastavit stál! Noho, čelem vzad!
Snad tě poslechně, mě vzdycky poslouchala,
dokud se neurazila.

KRÍK

Můj ospalý, unavený,
nešikovně narozený,

můj hubený, můj zelený,
můj trošičku otrávený.

Hořké mlíčko, bílé mlíčko,
tahej, malej, pij, sluníčko,

můj zasněný, ty hubený,
můj bez soudu odsozený.

Můj flekatý, můj strakaty,
cucej mlíčko jedovatý.

Už jen trošku. Jen kapičku.
Už jen slzu. Jen slizíčku.

Můj hubený, můj zelený,
můj trošičku otrávený,

můj ospalý, unavený,
nešikovně narozený.

Jedna rota byla již tak dlohu v poli,
že měla nejkomfortnější kryt na celé ruské frontě.
Chodila se tam ohráť i smrt.
Dávala si hrát vždy stejnou gramofonovou desku,
písen lancknechtů, ještě z třicetileté války.
Smrt ji poslouchala s hlavou něžně skloněnou,
byla v té době právě trochu zamilovaná.
Kapitán Kurzbündig jí dával vždycky porci z důstojnické menáže,
a Smrt mu pokaždé mlžky potvrdila jejich gentlemanskou dohodu :
Zádný mrtvý v kompanii kapitána Kurzbündiga !
Jednou přiběhl z noční hlídky
zcela zasněžený nováček Wagner ;
vypadal jako ledový rampouch, který se utrh ze střechy.

Jak to vypadáte, zařval Kurzbündig,
takhle chcete vstoupit do Moskvy ?
Cím jste v civilu ? Houslistou, co ?
Pitomče !

Pane kapitáne, hlásil vojín Wagner,
viděl jsem Smrt, kývala na mne a volala :
Pojd sem, Wagnere, ty malý muzikante !

Dobře, řekl kapitán Kurzbündig,
nechceš se zúčastnit přehlídky na Rudém náměstí, nemusíš.
Pošlu tě s balíčkem k své ženě Elfriedě,
Norimberk, ulice Hanse Sachse 16a.
Odevzdáš jí ikonu a špek. Máš dovolenou z rodinných důvodů.

Stalo se.
Večer byl kapitán Kurzbündig na Smrt maloučko nabružený.
Co je vám, řekla Smrt. Nejste náladový, kapitáne.
Pustte gramofon.
Nekejvjezte mi vaším kostnatým prstem na vojáky, má drahá,
řekl Kurzbündig,
ono je to znervózňuje. Vypadají potom jako zběhlý rampouch.
Ach, řekla Smrt, myslíte-li malého Wagnera,
chtěla jsem se ho jen zeptat, jestli by mi nezahrál na housle.
A co tu vůbec dělá, když si pro něj mám příští týden přijít
do čísla 16a v ulici Hanse Sachse, Norimberk ?

Ruce

Jednou si jeden člověk
prohlížel vlastní ruce
a měl k nim řeč.
Ruce moje drahý,
k čemu vás vlastně mám?
Poslední strom jsem skácel.
Je tomu už pět let.
Poslední ženu jsem objal,
jak se jen jmenovala?
Na housle jsem hrával,
já jsem, to už je dávno.
Ruce moje drahý,
k čemu vás vlastně mám?
Pak pravá ruka řekla:
Natáhni levou, žabaři.
A levá mu poradila:
Natáhni pravou, smolaři.
Žádné nechtěl ublížit.
Natáhl tedy obě.
I 22 Tak je zaměstnal.

PROTÉZY

Tehdy pod Smolenskem mě to trefilo,
a Fritz povídal: Hansi, kde máš nohu?
Člověče, není tamhle tvoje noha?
Ten černej pahejl na tom bílém sněhu?
No jo, povídá, ale kde máš druhou?
Menschenkind, já se z tebe zblázním,
tobě to ulítlo na sever i na jih.
Nechceš trochu tý vlažný polívky?
Pak mně došel pro plechovou lžici,
co byla v holínce mý ztracený nohy,
krmil mě potom jako vlastní máma,
bílá vločka sněhu spadla mezi nás.
Hansi, řekl, nepláč, kamaráde,
nohy dnes nehrajou žádnou roli,
protéza, ty Honzo, nikdy neboli.
A já mu říkám: Kam ta noha jde?
Podivej, Fritz, jak si ta noha šlape?
Viděls to někdy? Není uražená?
Hej, nohol Stůj! Já se tě nechtěl dotknout...
V namodralé závěji se noha ztrácí,
ten snih, člověče, proč se to tak vlní?
Řvi: Zastavit stál! Noho, čelem vzad!
Snad tě poslechně, mě vždycky poslouchala,
dokud se neurazila.

V jedné nevídání velké zahradní restauraci,
byla to vlastně lesní restaurace,
kde se podávaly hrušky-máslovky rovnou ze stromů
a pstruzi z prudké bystřiny,
plné záhadného stříbra,
srnci na rožni, tetřívci na špízu a kaštany na dřevěném uhlí,
v té lesní restauraci,
kde se sedělo na pařezech z násilně pokácených dubů,
sešli se vrstevníci.

Všichni se narodili ve stejný den,
stejnou hodinu,
někde na naší Žemi.

Smaře červený podvečer doutnal jako táborák z
planoucího listí, plavého dýmu
a narudlého větvoví, zalitého
Sluncem.

Tlampače, schované v korunách stromů,
svolávaly ke stolu :

Narození jednoho dne, jste těady ?
Jsme tady, řekli jako jeden muž, neboť ženy mezi nimi nebyly.
Tak zasedněte, pravily tlampače.

Zasedli, kde bylo místo.

Tak se stalo, že vedle malého pána
s velkým brilantem

si sedl člověk-sušinka s vyraženými zuby,
vedle mladého italského biskupa v monofilové sutaně
indický mladík, kterému rodiče zlomili nohy,
aby měl povolání,
neboť být žebráčkem je v Indii přece jen něco,
vedle majitele koloniálu, který litoval, že ho nenapadlo
nabídnout sjezdu své uleželé bažantí paštiky,
seděl alžírský povstalec,
s kůží spálenou napalmem.

Všichni si blahopřáli, že se narodili
v tomto světě, který je tak rozmarný ;
jednoho dne ze sebe zrodil
malého Beethovena, mladistvého vraha trafikantky,
misionáře, Kruppova vnuka,
kuchaře exkrále Alfonse XIII.,
velkopěstitele tulipánů v Naardenu,
velitele popravčí xety z Düsseldorfu,
jazztrombonistu, sloupkaře z Manhattan News,
konstruktéra atomové prádelny,
loutkovodiče, zřízence pitevny, polárního hrdinu,
gigola, zápažníka ve volném stylu a astronauta.

Zešeřel les, noc z něj pila světlo žíznivými doušky,
a ve velikých dřevěných svícnech se rozhořely plamínky,
zapalované tichými číšníky v červených mysliveckých kazajkách.
Pak přišli na tu besedu
narození ve stejný den
a ve stejnou hodinu
padli :

oběšení v noci, popravení k ránu,
zaživa zakopaní, nabodnutí na bodák,
tiše zaplynování, vysušení hladem,
ropadlí radioaktivním prachem,
skokani z Empire State Building,
zašli neštastnou láskou,
hořem z rozumu nebo nezaplacenou činží ...

Byli v těch plamincích,
které blikotaly ve vánku ;
náhle se bbjevil, vlastně vyplul
modravě bílý Měsíc,
kterému již ve všech jazycích říkali jednotně Luna.
Astronaut povstal a pozvedl sklenici se starým rýnským
a studeným měsíčním světlem.

Pozvedám xíši, řekl,
na slávu našeho lidstva,
které se právě chystá
zabydlit
všechny galaxie.
Hurá !

4

ZEMĚ!

Jednoho mlhavého rána, v němž hořelo zastřené světlo,
vše v zelenavém dýmu, kalužiny jako slepá zrcadla,
našel jsem starou školu, stála docela stranou.
Ten zvláštní zelený soumrak do malých oken jí lehl,

ten zvláštní zelený soumrak, jak v starém kalendáři.
Nakouk jsem přízemním oknem, schovaný za hustý břečťan.

Tak divnou třídu nikdo z vás nikdy neviděl.
Prázdná černá tabule, mapa, vycpaný orel,
modrý glóbus oblohy a stará učitelka ...
Malý Kolumbe, Ludvíčku Beethovene, malinký Einstein,

Vilíku Shakespeare, Volodko Iljiči, Maryčko Skłodowska,

tak vás vyvolávala ta stará přísná žena,
Kryštofe, co děláš s tím vejcem, schovej je na svačinu,
Alberte, proč se zas cucháš, co je tam za tím oknem?
Nebe? Tak vidíš, Alberte, já ti to vždycky říkala.
Vilíku, co máš pod lavicí? Zase už pimprlata?
Vám se nelibí škola? Nedá se nic dělat, děti.
Nic není než škola, od začátku až do konce.
Jen chvilku, ještě jen chvilku musíme, děti, vydřít.
Blíží se vaše dospělost. Čeká vás vysoká škola.
Budte jen trochu hodní, nechte těch praček

v přestávkách,
do toho, děti, do toho, Alberte, necháš Maryčku!
Kryštofe, co děláš s tím vejcem? Vajíčko není na hrani.

Ta divná malá škola, co stála docela stranou.
Jak se ta škola kolébá, jak stará plachetnice,
jak stará Santa Maria, plující k neznámým břehům,
vzhůru, lodičko, vzhůru, ty naše drahá skořápko,
je cítit kouř nových ohňů, šumění světelých dalek,
Kryštof neuměl zeměpis, Ludvík měl čtyřku ze zpěvu,
vzhůru, lodičko, vzhůru, však někdo zas křikne
Země!